

2 Timothy

Saint Paul, Timothy ts'a'

Neech'adą̄ątl'oo

1 Jii t'ee Paul vats'an,

Vit'eegwijiyāhchy'aa doo'ya' shoonyaq eenjit Christ Jesus veenjit Tr'ihil'e' (Apostle) ihłii, Christ Jesus vik'iighai' aq̄i gwandaii ndaanąq'aq̄i' kwaa geenakhwaagwahaldak eenjit Vit'eegwijiyāhchy'aa nakhwats'aq̄ shihil'e'.

2 Timothy, K'eegwaadhat zhit shidinji' inlii, łyaa neet'iiththan:

Vit'eegwijiyāhchy'aa Gwiti' chan ts'a' Christ Jesus Diik'eegwaadhat haa ch'eegoonzhr̄ii, neeshraahchy'aa niindhan chan ts'a' tsinehdan haa naa oolj'.

Nigwik'iinjigiighit Eenjit Vit'eegwijiyāhchy'aa Mahsi' Vaihnyaq̄ Aq̄i Gwinzii K'qaqhtii

3 Vit'eegwijiyāhchy'aa mahsi' vaihnyaq̄, shigwitr'it gwiizq̄u gweheelyaa gwits'i' gwizhrih ninjich'ihtat ts'a' vaa nihthat, aq̄it'ee yeenii vats'an dihtthaa nąq̄i gook'it. Toq̄, drin haa khadighjii gwizhit nanaldaii aq̄i geenjit mahsi' vaihnyaq̄. **4** Timothy nihłee shahoozhii daj', intree ganaldaii ts'a' łyaa nooł'ya' noihnyaq̄, izhit ji' łyaa shizhit shoh hee'aa. **5** Gwik'iinjigiighit ki'didlii ni'ij̄ nanaldaii, nitsuh Lois chan ts'a' neek'aii Eunice gwik'iinjigiighit gii'ij̄ chy'aa gwik'it. Aq̄its'aq̄ nan chan jyaa diinchy'aa gaashandaii. **6** Vit'eegwijiyāhchy'aa vigwitr'it

t'agwahah'yaa geenjit nakat naaljik daj'
 nantl'eegwiin'qij qij kwaii gweedhaa datthak vaa
 tr'agwah'in. ⁷ Vit'eegwiyahchy'aa Ch'ankya
 Shroodiinyaq diits'an iltsaqij t'ee vaa dinjii
 akwat k'eegwiichy'aa datthak vaa garaanjat
 kwaa geenjit. Gaa Ch'ankya Shroodiinyaq
 qij t'aih, ch'eet'igwiniindhan, deegwii'in akwat
 deegwiindhan gwizhit datthak idik'eerahaantyaa
 eenjit diits'an yiiltsaqij.

⁸ Ajits'a' t'ee, dinjii naji Diik'eegwaadhat
 eegoovaagwahandak eenjit oozhii oinli' shro'.
 Shij chan sheenjit oozhii oinli' shro',
 K'eegwaadhat veenjit zheegwaazhraqij dhiidi.
 Gaa Gwandak Nizij eenjit khaiinjich'inighit
 datthak zhyaq gwaph'in, Vit'eegwiyahchy'aa
 izhit geenjit t'aih nats'an qh'ij t'oonchy'aa.
⁹ Neediinahshii ts'a' gwandalii shroodiinyaq eenjit
 diinoozhrii, diigwitr'it akwat deegwee'ya' eenjit
 nakwaa gaa diits'a' ch'eegoonzhrqij agwaahchy'a'
 niindhan geh'an. Ye'eenaa tr'ookit daj' gwats'a'
 hee gwats'an, gwanaa jii ch'eegoonzhrqij, t'ee
 Christ Jesus vik'iighai' diinantleeyin'qij. ¹⁰ Gaa
 juk qij Christ Jesus oodaa nankat gwats'a' haazhii
 neediinahshii gwandalii ndaanqaj'qij kwaa diits'a'
 gwigweelkij. Adan t'ee ch'ichi' gaiiyii'iltsaqij ts'a'
 Gwandak Nizij zhit khit gwarandalii diits'an iltsaqij
 qij diits'a' gwigweelkij.

¹¹ Vit'eegwiyahchy'aa viginjik eegiihkhii chan
 ts'a' Tr'ihil'e' (Apostle) haa hihlyaa ts'a' Gwandak
 Nizij eech'oohaakhyaa eenjit gwitee tr'ashqahchij.
¹² Izhit geh'an t'ee khaiinjich'ashadhat. Gaa
 Jesus veenjit oozhii ihlii kwaa, juu vik'injikhkhit
 gaashandalii ts'a' qij gwijhdaii gwizhit veenjit

gwitr'it t'agwał'ya' vantł'eegwii'qii qii kwaii Izhit Drin ji' sheenjit khagwahaazhyaa gaashandaii geh'an. ¹³ Zhit ginjik li'didlil ganagool'ee kwaii gwantq', ts'a' Christ Jesus zhit ch'eet'igwiniindhan chan ts'a' gwik'iinjigwiighit haa khit eenjit geech'qaqhtan. ¹⁴ Zhit li'didlil akwat jidii nantł'eegwirinlii kwaii vik'eehqaqhtyaa eenjit goodhiniqik qiijt'ee Ch'ankya'aa Shroodiinyaq vat'aii k'iighai' diizhit gwandaii!

¹⁵ Asia nahkat gwizhit juu dinjii shaa neehiidal naij khaiinjii datthak akhashagoonyaq gaanandaii, dinjii neekwaii Phygelus ts'a' Hermogenes qiij naij chan akhashagoonyaq.

¹⁶ Jii dinjii Onesiphorus vizheh k'aq naij K'eeqwaadhat gooveenjit neeshraahchy'aa oihnyaq, gwinlejj shizhit shoo nigiin'qii geh'an. Zheegwaazhrqii dhiidii eenjit sheenjit oozhii nilii kwaa. ¹⁷ Gaa nijin Rome kwaiik'it gwachoo k'idik Googwahkhan shagwahah'aa gwats'a' datthak shankantii. ¹⁸ Ephesus kwaiik'it gwachoo gwizhit deegwiis' sheenjit t'iizhik vaanandaii. Ch'aroahkat Drin zhit ji' K'eeqwaadhat neeshraahchy'aa yuuheenjyaa.

2

Li'didlil Haa Gwik'injiinghit

¹ Nan chan shidinji' k'it t'anoihnyaq, ch'eegoonzhrqii zhit t'aih ni'jj qiijt'ee dinantł'eeriin'qii, nijin Christ Jesus vaa t'oonchy'aa daq'. ² Dinjii lejj andah jidii geech'qaqhtyaa kwaii datthak shiitth'ak t'ee ch'izhii dinjii geech'qaqhtyaa haanandaii naij gwinzii gqaqtan.

Niveet'ah'in Nizij K'eegwaadhat Eenjit

Niveet'ah'in

³ Christ viniveet'ah'in nizij inlii k'it t'ini'in, ts'q' shik'injinghit geh'an dinjii naji khaiinjich'anagahthat daj' zhyaa gwaqh'in.
⁴ Niveet'ah'in aqii nihkiriighan dhidii ts'q' yats'q' k'eedeegwaadhat aqii shoo oltsyaa gwizhrh niindhan, aqits'a' t'ee dizheh gwich'ij kwaa akwat geeghah gwitr'it gwii'ij kwaa.

K'eegwaadhat Eenjit Aagal

⁵ Aqits'a' chan, izhit gwik'it dinjii nihleegalrahaajyaa gwitee aagal nilii, aagal daj' aqii deegwehee'yaa goo'aii gwinyaq gwik'it t'ii'in kwaa duuyeh crown tseh* gaiiyidaatsii.

K'eegwaadhat Eenjit Gwanzhij Naahshii

⁶ Dinjii gwaqhshii gwintl'oo dagwanzhih dehk'it eenjit gwitr'it t'agwah'ya' t'ee adan tr'ookit gwanzhij ooheendal goo'aii. ⁷ Jii gwandak eenaagwaldak gininjich'ahthat, K'eegwaadhat jidii datthak eenjit ganahandaii naahahtsyaa geenjit.

⁸ Khit Jesus Christ vanandaii, diineenjit niindhat aqitl'eq khakee'aqii, yeenii dalak David ts'an deedhaa, Gwandak Nizij zhit jyaa digwinyaq aqii eech'oaaltan. ⁹ Gwandak Nizij eech'ooaltan geh'an tee khaiinjich'ishighit, dinjii iizqii ihkii k'it ch'iitsii tly'ah shakat digilchaa. Gaa Vit'eegwiyqahchy'aa viginjik aqii ch'iitsii tly'ah haa dakhwachaa kwaa t'inchy'aa. ¹⁰ Juu Vit'eegwiyqahchy'aa gwitee tr'agoovinlii naji

* **2:5** crown—Aqii tseh t'ee gał haa iltsaqqi.

eh'an khaiinjich'iighit geenjit jidii datthak nihk'it t'ishi'in, geedan chan Christ Jesus k'iighai' neegoohahshii gooheendal eenjit aqits'a' yeenda datthak vich'eegwahndit zhit gwigweheendaii.
11 Jii t'ee lyaa t'igwinyaq.
 "Vaa niriindhat ji",

Vaa gwireheendaii gwizhrjh goo'aii.

12 Veenjit khaiinjich'iriighit gaa nihk'it akhagarroonyaq kwaa ji',
 vaa khaihkwaai tr'iheelyaa.

Vaagwiindaii kwaa gwinyaq ji',
 adan chan diihaandaii kwaa heenjyaa.

13 Gwik'iinjireheeghit kwaa ji' gaa
 nihk'it Vit'eegwiyahchy'aa deeshi'yaa nyaq
 chy'aa gwik'it t'ihee'yaa,
 ideenjit oots'it kwaa t'inchy'aa."

Dinjii Gwitr'it T'agwah'in Ajj Vit'eegwiyahchy'aa Gwinzii Yeeginkhii

14 Ginkhii, juu nitr'igiinkhii zheh nineedal najj jii kwaii datthak eenjit khit gineegovahdaii, Vit'eegwiyahchy'aa vandah deegwinyaq t'igwinyaq geenjit nihzheedoo'ee shrō' goovaiinyaq. Jyaa digwinyaq daj' gwinzii gwarahtsii kwaa ts'a' zhit juu ch'oolk'ij najj teegiheeda t'oonchy'aa. **15** Lyaa nat'pii datthak haa Vit'eegwiyahchy'aa vik'eegwahthat ji' jyaa naahaanjyaa, "Lyaa gwinzii t'inizhik." Jyahts'a' t'ee gwinzii nigwitr'it gweheelyaa ts'a' ga'oozhii hahlyaa kwaa. Gwinzii Vit'eegwiyahchy'aa Viginjik li'didl ii eech'qaqhtan. **16** Vit'eegwiyahchy'aa vats'an t'inchy'aa kwaa kwaii eegoohkhya shrō' akwat zhya geenjit gwakwaa chan veegohkhya

shrq'. Ajj kwaii t'ee dinjii naqii Vit'eegwiyahchy'aa ts'i' teehilii. ¹⁷ Jyqhts'a' geech'agoahtan daq' diitthaq' kat lit a'aa k'it t'oonyahchy'aa. Ajit'ee dinjii neekwaii Hymenaeus chan ts'a' Philetus haa jyqhts'a' geech'agoahtan. ¹⁸ Vit'eegwiyahchy'aa Viginjik li'didlii ajii k'eegogwahthat kwaa, ts'a' gwik'injiighit niindhat naqii khakigaazhii ajii chan jyaa dineegweheenjyaa kwaa ginyaq ts'a' gwik'injiighit naqii gwigwiitth'ak daq' goolat naqii gwintsal gwik'injiighit kwaa giitsajii. ¹⁹ Jidii Vit'eegwiyahchy'aa diineenjit gwiltsajii duuyeh dits'i' neegoonjii. Ajits'a' jii kwaii vakat danahootl'oo: "K'eegwaadhat juu naqii yaaniilzhii gaandaii. Ts'a' juu K'eegwaadhat vaanihthat nyqa chan digwitr'it gwizhru datthak akhagoohoehenjyaa gwizhrjh goo'aii."

²⁰ Jii k'it t'oonyahchy'aa, zheh gwachoo gwizhit k'ik, tyah haa nihlehts'i' daazhyaa gwanlii. Valat kwaii Silver akwat Gold haa iltsajii, valak kwaii chan traa ts'a' luhch'ant'ak (clay) haa iltsajii. Valat kwaii drin gwiteegwqanchy'aa vit'eegwaahchy'aa ts'a' gold ts'a' silver kwaii geetee gwizhrjh vit'eegwaahchy'aa. ²¹ Izhit gwik'it, juu tr'agwaanduu gwitr'it t'agwah'in gwits'i' adak'aqantii ji' adan chan geetee hee gwitr'it gwinzii eenjit vit'eegwahahchy'aa, gwizhru t'ii'in akhagoonyqa ji' gwizhrjh K'eegwaadhat gwitr'it gwinzii datthak eenjit yit'eehaahchy'aa.

²² K'eejit naqii tr'agwaanduu t'ahqo'ya' nohthan ajii gwik'it nakhwagwitr'it gooli' shrq', gaa khit Vit'eegwiyahchy'aa vaa gwinzii hohaa, gwik'injuhkhit, nakhwashroonchy'aa, tsinehdan ohlii. Ajii juu li'didlii ts'a' shroodiinyaq

haa K'eegwaadhat haagoondaii giindhan nājj̤ haa gwik'it t'akhwa'in. ²³ Tr'agōhjik ky'aa nihłaa gohkhyaa shrq', ajj̤ ji' t'ee nihzheedagahaa'ee gaanandaii. ²⁴ K'eegwaadhat vitsyaa ch'izheedagahaa'aa kwaa goo'aii. Juu nājj̤ datthak ts'a' giheezyaa goo'aii, gwik'igahaandal gwats'a' datthak gwinzii geegoovohtan, ²⁵ ts'a' ch'eeshroonchy'aa haa juu nats'ajj̤ nadhat nājj̤ gaa goqahtan. Ajj̤ nājj̤ Vit'eegwiyqāhchy'aa vik'iighai' datr'agogwaanduu akhagagooheenjyaa ts'a' jii geenjit viginjik ki'didlii t'inchy'aa gwik'igahaandal. ²⁶ Ajj̤ nājj̤ Ch'ank'y'aa Tr'aanduu deegavoh'ya' gavoonyaq̤ datthak gwik'it t'igii'in gaa vigyah zhit gaa tr'ineegii'al dąj̤ t'ee gwinzii ninjich'agadhat neegiili'.

3

Khaiinkqo Drin

¹ Jii ganoondaii! Khaiinkqo Drin zhit ji' gwagwantrii gwarahqāh'ya t'oonyah'aa. ² Izhit nagwaanajj̤ ji', dinjii nājj̤ geedan zhrih idininjich'agahahthat, laraa zhrih chan eet'igeheqenghyaa, geedan zhrih gwinzii ideegigiheekhyaa, khaiinjigihil'ee chan giheelyaa. Dinjii ts'a' Vit'eegwiyqāhchy'aa haa gwiizq̤ eegigeheekhyaa, digiiyehghan nājj̤ k'eegogwahthat kwaa, duuyeh chan mahsi' giindhan, K'eegwaadhat chan k'injigiheeghit kwaa, ³ duuyeh dinjii eeshroonchy'aa, duuyeh chan neeshraahchy'aa giindhan, ch'izhii nājj̤ gwiizq̤ eegigeheekhyaa, idik'eegaantii kwaa ts'a' jidii datthak zhit

tr'ihkhit t'igii'in, chan gootr'eegwāhgajii, nijin gwinzii däj' chan gitr'igehee'ee, ⁴ dinjii chan gwint'l'eegahchik giheelyaa, niinjich'agadhat kwaa ts'a' zhyaa k'ii'an googwitr'it gwanlii, tr'ihkhit khaiinjighil'ee, shroonchy'aa aiji Vit'eegwiyāhchy'aa andaa ts'a' gwigwihi'l'ee giheelyaa. ⁵ Gwik'injigiighit adagaa'iji gaa Vit'eegwiyāhchy'aa vat'yii haa goodrii zhit ch'ijuk t'igwinjii kwaa. Jii naiji goots'i' adak'qontii.

⁶ Goolat naiji juu tr'injaa gwik'injigiighit dhidlit naiji zheh nideegiinjil ts'a' goots'a' k'eedeegwaadhat, googwitr'it gwiizqü gwiinli' ts'a' gooyinji't'aih kwaa geh'an khit tr'agwaanduu ninjich'agadhat ts'a' tr'agwaanduu nihlehts'i' datthak t'asho'ya' giindhan. ⁷ Jii tr'injaa naiji khit gogoogwahaa'ee gwik'eegogwandaii gaa Vit'eegwiyāhchy'aa vihl'i(deegwidlii aiji agoogwaa'e' kwaa. ⁸ Deenaadäj' gwanaa izhit gwik'it dinjii neekwaii Jannes, Jambres haa Moses ts'i' t'iginchy'aa. Aijiits'a' jii oots'it haa geech'qaqhtan naiji chan gwik'it Li'didlts'i' t'iginchy'aa, gooyinji' iizqü ts'a' diigwik'iinjikhit akhagoonyaq. ⁹ Gaa aiji naiji duuyeh niighyuk qahdal, juu naiji datthak gwint'l'oo tr'igwigwinjik goohaah'yaa geh'an, Jannes chan ts'a' Jambres haa deegiizhik gwik'it.

Jii Kwaii Jyaa Dini'in

¹⁰ Gaa Timothy nan aiji gwihdaii gwizhit deeshi'ya' chan ts'a' deeshi'in gwik'eegwihdaii ts'a' geech'qaqchya'. Aijiits'a' dinjii naiji eenjit ch'eet'igwiniindhan shi'ii, khit shaa gwiizqü däj' gaa nihk'it akhagoiinyaq kwaa datthak gaanandaii. ¹¹ Zheegwaazhräiji nasharäqhchijj

ts'q' gwintł'oo khaiinjich'ashagahthat dąi'. Antioch, Iconium ts'q' Lystra kwaiik'it gwizhit gwinleji shats'q' deegiizhik gaanandaii! Gaa K'eeqwaadhat geenjit datthak shits'iinya'.
12 Juu Vit'eegwiyjähchy'aa chan ts'q' Christ Jesus gwandaii datthak k'eeegoolthat niindhan nąii datthak khaiinjich'igiheedhat t'igwinyaq. **13** Izhit gwiizhit dinjii iizqü chan ts'q' yeek'ii'an geech'qąqhtan nąii gwandaa giizqü giheelyaa, aji nąii yeek'ii'an eegoohqähchya ts'q' geedan chan jidii eech'agoqąqhtan eenjit idik'iinjigiheeghit.
14 Gaa nan aji ideenjit Łi'didlii gwik'iinjinghit geenaroahchya' akhagoiinyq' shrö', juu geenqähchya' nąii haanandaii. **15** Ajiits'q' tr'iinin inlii dąi' gwats'an Vit'eegwiyjähchy'aa Viginjik Shroodiinyq haanandaii aji ganandaii, ajiit'ee ch'igwizhi' nintł'eehee'aa ts'q' neenahahshii ajiit'ee Christ Jesus k'iighai' gwik'iinjigwiighit tr'ii'ji. **16** Dęhtly'aa Choh kat deegwinyaq t'ee Vit'eegwiyjähchy'aa vik'iighai' gwadanakhwatł'oo ts'q' li'didlii eech'aroohqähchya eenjit łyaa dinjii gwiizqü t'ii'in dąi' jyaa dihee'yaa kwaas eenjit geegoorahahchya, ts'q' dinjii gwiizqü vigwitr'it gwanlii dąi' nats'ahts'q' gwinzii t'igihee'yaa eenjit jyaa goorahaanjyaa, Vit'eegwiyjähchy'aa nats'qä gwaroondaii diinoonyaq eenjit chan geech'qąqhtan. **17** Jyähts'q' gwik'it juu Vit'eegwiyjähchy'aa eenjit gwinzii gwitr'it t'agwah'in haa dinjii nąii ts'iginyaq t'ee jidii tr'agwagwah'yaa eenjit t'eegähchya datthak gihee'yaa.

4

¹ Vit'eegwijiyāhchy'aa ts'a' Christ Jesus haa goovandah jyaa danaihnyaq̄ t'iħnyaq̄. Ajjit'ee ye'eendaa Ch'aroahkat Drin ji' jii nankat gwandaii akwat niindhat nājī giits'a' niheedaa ts'a' goohahkat. Nijin k'iidaq̄ neezhij̄ daj̄ K'eegwaadhat Veegwinii'ee gwik'it gweheelyaa naihnyaq̄. ² Aj̄i geh'an naagwik'it goo'aii kwaaj̄i gaa, nihk'it khit ts'a' Viginjik eegwandak, dinjii gwiizq̄ū t'ii'in daj̄ jyaa dihee'yaa kwaaj̄ geenjit vats'a' ginkhii, ts'a' dinjii gwiizq̄ū vigwitr'it gwanlii daj̄ akq̄o davaiinyaq̄ ts'a' Vit'eegwijiyāhchy'aa nats'ahts'a' gwagoondaii goovoonyaq̄ gwik'it khai'gwidlii geegoovq̄ahtan. ³ Izhit gwanaa j̄i' dinjii nājī Vit'eegwijiyāhchy'aa Viginjik li'didlii goohaahky'aa kwaaj̄ gweheelyaa ts'a' oots'it haa geech'q̄aq̄ahtan lēj̄i nājī tee giheedaa ts'a' jidii shoo haa gwarooth'ak giindhan gwizhr̄iħ gwigweheetth'ak geenjit t'igii'in. ⁴ Vit'eegwijiyāhchy'aa Viginjik li'didlii ajiġ gwarohk'i' giheenghyaa kwaaj̄ ts'a' zhyaa k'ii'an gwandak gahtsii li'didlii nilii kwaaj̄ ajiġ k'injigiheeghit. ⁵ Gaa nan ajiġ nihk'it gwinzii niyinji' k'q̄aq̄htii ts'a' khaiinjich'anadhat daj̄ gaa zhyaa gwāq̄ah'in, dinjii nājī Gwandak Niz̄iħ haa gwik'iinjyahjii ts'a' Vit'eegwijiyāhchy'aa deenoo'ya' noonyaq̄ datthak akhagoiinyaq̄ shr̄o'.

⁶ Shij̄ ajiġ it'ee niighit kwaaj̄ Vit'eegwijiyāhchy'aa antl'eesharahahchyaa eenjit nigwiindhat, niighit kwaaj̄ shagahahkhwaa niizhii. ⁷ Vit'eegwijiyāhchy'aa veenjit gwinzii gwint'aii tr'agwal'ya' ts'a' għedda tr'ijjik ts'a' Gwandak Niz̄iħ eech'oaal tan akhagoiħnyaq̄ kwaaj̄. ⁸ Juk

it'ee Vit'eegwiyahchy'aa vaa gwinzii nihthat jidii gaayiidhaltsaqīī kwaii sheenjit zheekat dhidlii, ts'a' aqjij'ee Diik'eegwaadhat, ki'didlii nilii zhat Ch'aroahkat Drin ji' shintl'eeyeheelyaa. Shiq̄ī zhr̄īh nakwaa, gaa juu ch'eet'igwiniindhan haa Jesus k'ineeheedik ɬyaa nool'ya' yuunyq̄a naīī chan t'aihnyq̄a.

Paul Deeshi'yaa Nyaq̄a

⁹ Khan shats'a' hinkhaa gwik'eegwiindaii. ¹⁰ Ajj̄ī dinjii Demas jii nankat gwagwadal eenjit gwizhrih ninjich'adhat ts'a' akhashoonyq̄a, Thessalonica kwaiik'it gwachoo gwats'a' haazhii. Dinjii Crescens chan Galatia nahkat gwats'a' haazhii. Titus chan Dalmatia nahkat gwats'a' haazhii. ¹¹ Luke zhr̄īh shaa dhidii. Mark noiinjii ts'a' shats'a' adahaa neehanchij̄ī, shigwitr'it shaa t'agwahah'ya' eenjit. ¹² Dinjii Tychicus chan Ephesus kwaiik'it gwachoo gwats'a' hool'e'. ¹³ Oo'ee hinkhaii ji' Troas kwaiik'it gwachoo gwizhit, dinjii Carpus vaa shi'ik naaltsuu chy'aa oo'ee hahtsūq̄. Shidehtly'aa kwaii chan oo'ee hinlii, aqjijts'a' ch'adhah nakhwadq̄o kat ch'adanakhwatl'oo kwaii ɬyaa anoondee shr̄o'.

¹⁴ Dinjii Alexander, ch'iitsii aqtsii nilii chy'aa ɬyaa shats'a' gwiizq̄u tr'agwah'ya' t'inchy'aa. Deezhik geenjit K'eegwaadhat yineegooheekwat t'inchy'aa. ¹⁵ Alexander geech'arqahtan datthak gwits'ī t'inchy'aa geh'an vits'ī adak'aqntii.

¹⁶ Tr'ookit Ch'aroahkat Zheh nihdeesharq̄ahchij̄ī daj̄ī ch'ihłak gaa shats'aq̄ī nadhat kwaa ts'a' shits'iinyq̄' kwaa. Datthak shits'ī t'oohlii neegahoojil. Jyaa digiizhik googaa datthak

Vit'eegwiyahchy'aa gooveenjit oo'an gwahoolyaa nihthan. ¹⁷ Gaa K'eegwaadhat shaa nilii ts'a' t'aih shats'an iltsaqii, Israel gwich'in nilii kwaa naqii Vit'eegwiyahchy'aa Viginjik eegoovaagwaldak ts'a' juu naqii datthak gwik'injigeheeghit ji' eenjit. Aqits'a' t'ee K'eegwaadhat sharahaahkhwaa kwaa gwits'i! Lion yik gwats'an gideeshahchij k'it t'oonchy'aa. ¹⁸ Shats'a' gwiizqu tr'agwahaah'ya' gwits'i' shik'eehaqhtyaa aqii zheezhit gwizhit Veegwinii'ee goo'aii nihdeeshahahchyaa. Vats'a' ch'eegwahndit gooli', khit ts'a' khit geenjit! Amen!!

Jyaa Dagwahtsii Gwizhrijh

¹⁹ Aquila ts'a' va'at Priscilla, chan ts'a' dinjii Onesiphorus vizheh k'qaq naqii gooniinjich'althat jyaa sheenjit goovaiinyaq. ²⁰ Dinjii Erastus aqii Corinth kwaiik'it gwachoo dhidii, aqits'a' dinjii Trophimus chan ilts'ik, ts'a' Miletus kwaiik'it akhoihnyaq. ²¹ Khaii gwehkij dzaq k'eehindik gwik'eegwiindaii.

Dinjii naqii Eubulus, Pudens, Linus ts'a' tr'injaa Claudia chan ts'a' dzaa gwats'an gwik'injigiighit naqii haa datthak nidiveegooz'u nagahnyaq.

²² K'eegwaadhat naa ool'i, aqits'a' chan vich'eegoonzhrii naa ool'i.

**Vit'eegwiyahchy'aa Vagwandak Nizii
New Testament in Gwich'in (US:gwi:Gwich'in)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gwich'in

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Gwich'in [gwi], USA

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 978-1-61338-040-6

The New Testament

in Gwich'in

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

**PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022**

76f78026-a415-5a46-bbf9-abfff2b08023